



**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)**

**Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

**Magistrat Dr. Nadine Lia**

**B.A; LL.M (Kent); LL.D, Barrister at Law (England & Wales)**

**Kaz numru: 645/2020**

**Il-Pulizija**

**(Spettur Priscilla Caruana Lee)**

**vs.**

**Kevin Azzopardi**

Illum id-9 ta' Settembru 2021

Il Qorti:

Rat illi tressaq **Kevin Azzopardi ta' 44 sena** iben il-mejjet Anthony u Vincenza nee Fitzpatrick, imwieleed il- Pieta nhar 1-4 ta' Marzu 1976 u jghix gewwa Ent A, Flat1, Triq Sir Luigi Preziosi, Floriana detentur tal-karta tal-identita numru 168676M.

Akkuzat talli nhar id-9 ta' Novembru 2020 għall-habta tal-4:15am gewwa Telghet il-Kurċifiss il-Furjana:

1. ikkommetta serq ta' flus kontanti liema serq ma jaqbizx il-mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) u huwa kkwalifikat bil-hin u bil-mezz għad-dannu ta' sid/sidien mhux magħrufa u dan ai termini tal-artikoli 270 u 278 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta.
2. volontarjament hassar, għamel hsara jew għarraq hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli, u cioe hsara fuq bieba ta' nicca liema hsara ma taccidix il-mitejn u ġamsin euro (250) għad-detiment ta' sid/sidien mhux magħrufa u dan bi ksur tal-Artikolu 325 (1c) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
3. bhala persuna kkundannata f' Malta għal serq, jew ricettazzjoni, nstab fil-pussess ta' oggetti ohra, li ma kienux tal-kondizzjoni tieghu, mingħajr ma ta kont sodisfacenti ta' kif kienu gew legittimament għandu kif ukoll instabu għandu mfietah, imqabblin jew iffalsifikati, jew ghodod ohra tajbin għal ftuh jew sgassar ta' serraturi, jew jinsabu għandu forom ta' serraturi, mingħajr ma ta kont sodisfacenti għal liema skop legittimu jinsabu għandu f'dak iz-zmien, u dan bi ksur tal-Artikolu 287 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta

F' kaz ta' htija il-Qorti għandha titratta mal-imputat li irrenda ruħħu recidiv ai termini tal-Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta, wara li gie misjub hati b'sentenzi mogħtija mill-Qrati ta' Malta, liema sentenzi saru definitivi u ma jistghux jigu mibdula.

Rat il-kunsens ta' l-Avukat Generali sabiex il-kawza tigi trattata bi procedura sommarja.

Rat li fl-udjenza tal-11 ta' Jannar 2021 l-imputat irregistra ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjonijet dedotti kontrih, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-imputat wara li l-Qorti a tenur ta' l-artikolu 392A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta avzathu u wissietu solennement bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u kkoncedietlu zmien bizzejed biex jerga' jikkonsulta ma' l-avukat ta' fiducja tieghu u jikkonsidra t-twegiba tieghu u jerga' lura minnha.

Rat li l-imputat rega' tenna u kkonferma l-ammissjoni inkondizzjonata tieghu.

Rat li fid-dawl ta' l-ammissjoni tal-imputat il-Qorti m'ghandhiex alternattiva ghajr li ssibu hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu u li a tenur ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti setghet tghaddi ghas-sentenza fil-konfront ta' l-imputat.

Rat illi ma hemmx raguni tajba ai termini tal-Art. 392A(3) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta biex il-Qorti tiddubita li nonostante l-ammissjoni tieghu, l-imputat effettivamente mhux ġati tar-reati addebitati lilu. Il-Qorti tqis, għalhekk li l-akkuži huma sodisfacjentement ippruvati.

Rat id-dokumenti kollha pprezentati, semghet ix-xhieda prodotti, fliet l-atti kollha tal-kawza;

Rat *il-pre sentencing report* li gie mhejji mill-ufficjal tal-probation Maria Mifsud.

Semghet lill-partijiet jitrattaw bis-sottomissjonijet finali tagħhom dwar il-piena fl-udjenza tas-6 ta' Lulju 2021.

Rat l-atti kollha.

Rat illi l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza.

## Ikkunsidrat

### Piena

Illi b'amissjoni ta' l-imputat ghall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tieghu waqt is-seduta tas-6 ta' Lulju 2021 din il-Qorti m'ghandhiex ghazla ohra ghajr li ssibu hati tar-reati addebitati lilu u ser tghaddi biex tippronunzja sentenza fil-konfront tieghu.

Madankollu ghall-finijiet ta' piena li għandha tigi erogata mill-Qorti, il-Qorti qieset, b'zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz is-segwenti fatturi:

- Il-fedina penali refrattarja ta' l-imputat, li fiha jinsabu registrati sentenzi b'reati simili għal dawk mertu ta' din il-kawza.
- L-imputat huwa recidiv skont l-artikolu 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u ingħata diversi opportunitajiet sabiex jirriforma hajtu. Illi l-ligi tipprovdi li f'dawn ic-cirkostanzi, il-Qorti tista zzid il-piena bi gradi relattivi.
- L-imputat ibagħti mill-vizzju tad-droga, liema vizzju gabu f'sitwazzjoni fejn qed jirikorri ghall-kriminalita' sabiex jghix u jfendi l-vizzju tieghu.
- L-amissjoni ta' l-imputat saret fl-iktar stadju bikri u għandha, konsegwentement titqies bhala attenwanti favur l-imputat fic-cirkostanzi tal-kaz.

Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu fi stadju kmieni tal-process u b'hekk jiffranka hafna xogħol u spejjez inutili ghall-amministrazzjoni tal-gustizzja. Hawnhekk il-Qorti tagħmel referenza għal-kaz **Ir-Repubblika**

**ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi<sup>1</sup>, Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa<sup>2</sup>, u ARCHBOLD Sentencing Guidelines 2021<sup>3</sup> u BLACKSTONE'S Criminal Practice.<sup>4</sup>** Ghalhekk din l-ammissjoni għandha tigi meqjusa bhala attenwanti.

- Il-Qorti tqis ukoll li l-ammissjoni saret mingħajr ebda riservi.
- Mill-*presentencing report* li gie mhejji irrizulta li l-imputat kien kooperativ mal-ufficjali sabiex jigi mhejji r-rapport. Minn meta tressaq fuq dan il-kaz, l-imputat qed izomm il-bogħod mid-droga u kampjuni ta' l-awrina tieghu irrizultaw fin-negattiv għad-droga illecita. Madankollu l-imputat hela u ma sfruttax opportunitajiet fil-passat sabiex jegħleb il-vizzju tad-droga li għandu u jehtieg li jattendi programm residenzjali sabiex jindirizza l-problema li għandu. L-imputat min-naha tieghu iddikjara apertament mal-ufficjal tal-probation li huwa ma kienx lest li jidhol u jagħmel programm residenzjali. Fin-nuqqas ta' motivazzjoni u interess min-naha tieghu sabiex issegwi u jattendi programm residenzjali, l-ufficjali huma limitati fl-ghajjnuna li jistgħu jaqtuh u dan ingħad ukoll in vista tal-fatt li f'Dicembru tas-sena li ghaddiet, l-imputat spicca rikoverat l-isptar wara li kien ha certu ammont ta' medicina. L-ufficjal tal-probation spjegat ukoll li meta l-imputat kien segwit b'ordni ta' supervizjoni kien temm l-ordni b'success, izda wara t-tmiem ta' dan l-orndi, rega' waqa' fil-vizzju tad-droga. Proprju għalhekk, din il-Qorti tqis li l-imputat għandu jittenta jindirizza l-problema tad-droga tieghu darba u għal dejjem bi programm residenzjali. L-ufficjal tal-probation tirrakomanda li l-imputat l-iktar li jista jibbenifika huwa jekk jitqiegħed taħbi Ordni ta' Probation marbuta b'kundizzjoni li għandu jibda u

---

<sup>1</sup> Qorti Kriminali deciza 24 ta' Frar 1997

<sup>2</sup> Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002]

<sup>3</sup> Thomson Reuteurs, S-29

<sup>4</sup> Blackstone Press Limited – 2006 edition

jittermina programm residenzjali sabiex jindirizza l-problema tad-droga li għandu.

- Minn naħa tar-rappresentant tal-fondazzjoni Caritas Malta jirrizulta li l-imputat ma applikax sabiex jattendi għal programm residenzjali izda zamm kuntatt ma' l-istess fondazzjoni. Dan il-kuntatt sar konsistenti minn Novembru 2020, ghalkemm gieli naqas jattendi minhabba x-xogħol tieghu. Ix-xhud Maria Caruana spejgħat li skond il-key worker tieghu, l-imputat jista jghaddi mingħajr ma jagħmel programm residenzjali. Madankollu din il-key worker ma tressqitx biex tagħti x-xhieda tagħha u dan qed jingħad in vista tal-kuntrast ta' opinjoni skjett fir-rapporti li hemm a dispossizjoni tal-Qorti dwar il-htiega li l-imputat jattendi programm residenzjali. Ix-xhud informat il-Qorti li mal-Caritas l-imputat qatt ma halla kampjuni ta' l-awrina sabiex isirulhom testijiet għad-droga u li dan jista' jkun għal diversi ragunijiet.
- Mir-records esebiti tal-JobPlus jirrizulta li l-imputat l-ahhar li hadem kien sad-9 ta' April 2020 u jidher il ilu iktar minn sena bla xogħol registrat mal-istess JobsPlus.
- Il-flus misruqa qatt ma gew ritornati lura, u l-imputat qatt ma offra li jirritornahom jew jagħmel tajjeb ghall-hsara li kkaguna.
- Skond il-prosekuzzjoni l-parte civile ma għadx għandhom interess li jmexxu kontra l-imputat u li mħumiex jinsistu bil-proceduri odjerni. Din hija dikjarrazjoni tal-prosekuzzjoni u mhux direttament komunikata lill-Qorti mill-parte civile stess. F'kull kaz, il-Qorti ma tistax tinjora l-fatt li l-imputazzjonijiet odjerni huma kollha prosegwibbli *ex officio*.
- Finalment il-prosekuzzjoni tennet li l-ammonti misruqa kienu fil-minimu u l-Qorti għandha tikkonsidra piena ta' habs fil-minimu u mhux ta' aktar minn hames (5) xħur.

- Illi sabiex tirrifletti fuq il-piena li għandha tigi erogata, din il-Qorti rat ukoll l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra li jistabbilixxi hames principji li għandhom jiġu segwiti fl-imposizzjoni tal-piena u cioe', *(a) the punishment of offenders (b) the reduction of crime (including its reduction by deterrence) (c) the reform and rehabilitation of offenders (d) the protection of the public (e) the making of reparation by offenders to persons affected by their offence.* Dawn huma wkoll principji komunament segwiti mill-Qrati Maltin.
- Illi minn dak li rat u ezaminat il-Qorti jirrizulta li din il-Qorti trid tara mhux biss l-aspett riformattiv ta' l-imputat izda trid ssib bilanc bejn il-gravita' tal-kaz u l-harsien u l-interessi tal-vittmi tar-reat u s-socjeta' in generali sabiex tara li dan ir-reat ma jergax jigi kommess kif ukoll tagħti l-harsien mehtieg lill-pubbliku.
- Finalment il-Qorti tara li, fl-ahhar mill-ahhar, minkejja s-sapport kbir li gie u għadu qed jigi offrut lill-imputat, huwa m'ghandux il-motivazzjoni jew l-interess li jattendi programm residenzjali sabiex jindirizza l-vizzju tad-droga u sabiex jittenta jelimina l-istess problema darba w għal dejjem. L-ezitazzjoni cara tal-imputat tirrifletti biss in-nuqqas ta' rieda tieghu milli jagħmel sforz akbar. Jidher bic-car mir-rapporti esebiti li fin-nuqqas li jattendi programm residenzjali l-imputat ser ikompli jabbuza mid-droga bil-konsegwenza li, possibilment jew anke probabbilment, jerga' jesponi ruhu ghall-hajja tal-kriminalita'.

Din il-Qorti ma tistax b'hekk tikkunsidra ordni ta' probation meta huwa car li l-imputat m'ghandux ir-rieda cara li jallontana ruhu definittivament minn din it-triq. Il-Qorti tqis ukoll li hija mhijiex legalment munita b'xi ghodda legali specifika li biha tista' torbot, tordna jew tisforza lill-imputat biex jattendi u jlesti programm residenzjali bhala

parti mill-piena ghal dawn ir-reati. Wisq anqas tista' tordnalu jlestieh b'success.

Filwaqt li l-Qrati kollha li deher quddiemhom l-imputat kienu dejjem disponibbli sabiex jaghtuh l-ghajnuna mehtiega biex jindirizza l-problema tieghu, l-istess Qrati, inkluz din il-Qorti, ma jistghux jippermettu li imputati li mhumiex propensi jindirizzaw b'serjeta' il-problema taghhom ma jaghrfux il-konsegwenzi tar-reati imwettqin minnhom.

Ghalhekk, fid-dawl ta' dan kollu, din il-Qorti tqis li piena karcerarja hija l-piena idonea tenut kont ic-cirkostanzi ta' dan il-kaz.

Fir-rigward tas-sottomissjoni maghmula mill-prosekuzzjoni, li l-piena karcerarja m'ghandhiex tkun aktar minn 5 xhur, din il-Qorti tqis li dan is-suggeriment tal-prosekuzzjoni huwa taht il-minimu preskritt mil-ligi.

Filwaqt li din il-Qorti tqis li t-tielet imputazzjoni hija alternattiva u/jew kompriza fl-ewwel imputazzjoni, din ta' l-ahhar wahedha - ossija s-serq aggravat bil-mezz u bil-hin - a tenur tal-artikolu 278 (1) u 278 (2), igib il-piena ta' 5 xhur sa 3 snin, u l-piena ma tistax tinghata fil-minimu. Ir-reat taht l-artikolu 325 (1) (c), imbagħad, igorr piena sa sitt xhur prigunerija. Di piu', l-imputat huwa mixli wkoll bl-addebitu tar-recidiva taht l-artikoli 49, 50 u 289 - u konsegwentement, kwalunkwe piena tista tizzied imqar b'grad wieħed.

## Decide

Għaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 270, 278, 325(1)(c), 287, 49, 50 u 289 tal-Kodici Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Kevin Azzopardi, fuq ammissjoni tieghu stess, **hati** ta' l-imputazzjonijiet kollha dedotti kontrieh u tikkundannah piena ta' disa' (9) xhur prigunerija li minnhom għandhom jigu mnaqqsa dawk gia skontati taht arrest preventiv.

Għal kull bwon fini, il-Qorti qegħda tirrakkomanda lid-Direttur tal-Habs jagħti lill-imputat l-ghajjnuna kollha possibbli, dejjem safejn ikun hemm rieda tal-imputat, sabiex, matul l-iskontar tas-sentenza tieghu, huwa jiehu l-ghajjnuna possibbli kollha biex jindirizza l-vizzju tieghu tad-droga.

Komunika: Direttur tal-Habs

Il-Qorti tordna li ai termini ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-atti kollha ta' dawn il-proceduri u kopja ta' din is-sentenza jintbagħtu lill-Avukat Generali fiz-zmien mogħti mill-Ligi.

**Mogħtija illum nhar id-9 ta' Settembru 2021 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta**

**Dr. Nadine Lia**

**Magistrat**

**Lorianne Spiteri**

**Deputat Registratur**